



Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

Provisional Costs - Calcul des coûts 2022-2023

Total des coûts annuels pour un élève - total yearly costs for one student

Tous les jours de 8/8:30 à 16 heures, mercre 13:30/14:00. Every day from 8/8:30 am to 16:00, wed. 13:30/14:00.

Dépôt-deposit - 1'000.-

Écolages-School Fees

ENFANTINES (Pre-K to 2E): 16 100

Pré-écolages (petite section)/Pré-Kindergarten 3-4 years): demie-journée possible/half-day possible:

> 12:30 (sans repas à l'école/no meal at school): 9 700

> 14:00 (avec repas/meal at school) : 12 000

PRIMAIRES : jusqu'en 5ème (5th Grade US/6th grade UK): 16 300

COLLEGE: 17 300

A 20% discount on school fees for second and third children is applied, but only for unsponsored families.

20 % de rabais d'écolage pour les enfants suivants est appliqué, mais seulement pour les familles privées.

La taxe pour les examens de Cambridge est en sus/Cambridge exam fees are not included.

| Frais - Costs | par jour/per day (5days) | Coût annuel/Annual cost |
|--|--------------------------|-------------------------|
| <u>Nourriture - Food</u> | | |
| Repas de midi/lunch 3-11 ans/years | 12,50 | 2187,5 |
| Repas de midi/lunch 12-18 ans/years | 14,00 | 2450 |
| Snacks (fruits/biscuits) | 2 | 350 |
| <u>Frais administratifs/Administrative fees</u> 600 | | |
| <u>Matériel scolaire/School material</u> | | |
| | Enfantine et primaire | 700 |
| | Collège | 800 |
| <u>Camps d'hiver et d'été/Winter & summer camps :</u> | | |
| | - Enfantine | 600 |
| <u>Camps de ski et voile/Ski and sailing camps :</u> | | |
| | - Primaire | 1 100 |
| | - Collège | 1 100 |

| GRAND TOTAL (écolages, frais, camps et sorties) | Par an | Paiement par mois (10) |
|--|---------------|-----------------------------------|
| GRAND TOTAL (fees, costs, food, camps) | Yearly | Payment in 10 installments |
| Enfantine | 20 538 | 2054 |
| Primaires | 21 238 | 2124 |
| Collège | 22 600 | 2260 |



Ecole Bilingue de Suisse Romande - Bilingual School of Suisse Romande

Activités après-école After school activities 2022-2023

ATELIERS APRES L'ECOLE : voir tableau des activités

AFTER SCHOOL ACTIVITIES: please refer to the activities schedule

1 atelier lun, mar, jeu, ve; 2 ateliers mercredi.

1 workshop on Mo Tue Thu Fri, 2 workshops on Wednesday.

| | 1st Term | 2nd Term | 3rd Term | Yearly |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|
| Pass annuel (accès à tous les ateliers, payable d'avance, pas de remboursement) <i>Yearly pass for free access (to be payed in advance, not refundable)</i> | | | | 3 600 |
| | 1st Term | 2nd Term | 3rd Term | Total |
| 6 fois par semaine/6 times a week (choose yearly pass if suited) | 1 620 | 1 200 | 1 200 | 4 020 |
| 5 fois par semaine/5 times a week | 1 350 | 1 000 | 1 000 | 3 350 |
| 4 fois par semaine/4 times a week | 1 080 | 800 | 800 | 2 680 |
| 3 fois par semaine/3 times a week | 810 | 600 | 600 | 2 010 |
| 2 fois par semaine/ Twice a week | 540 | 400 | 400 | 1 340 |
| 1 fois par semaine/ Once a week | 270 | 200 | 200 | 670 |
| Activité facturée à l'unité / Invoiced per unit | 23 | | | |

Les ateliers marqués d'une * font l'objet d'une facturation forfaitaire particulière:

Workshops marked with a * are subject to a special flat rate billing:

| | 1st Term | 2nd Term | 3rd Term | Total |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| Natation/Swimming | 350 | 300 | 250 | 900 |
| Théâtre & cirque/Theatre & circus | 700 | 600 | 510 | 1810 |
| Devoirs Assistés/Assisted assignments | 30.-/atelier | 30.-/atelier | 30.-/atelier | |

Les activités facturées sur une base forfaitaire ne font pas l'objet de rabais en cas d'absence, sauf sur présentation d'un certificat médical.

Activities billed on a flat-rate basis are not subject to discounts in the event of absence, except upon presentation of a medical certificate.

L'école se réserve le droit d'adapter/modifier ces tarifs en tout temps.

The school reserves the right to adapt/modify the present tariffs anytime.